

釋 義

在本文件內，除文義另有所指外，以下詞彙具有下文所載的涵義。

「細則」或「章程細則」	指	本公司於二零一一年十一月二十二日採納的組織章程細則(經不時修訂)，其概要載於本文件附錄五
「瑞華」	指	瑞華環球投資有限公司，於二零一一年二月十一日根據英屬維爾京群島法例註冊成立的投資控股公司，並為控股股東
「Baoxin Investment」	指	Baoxin Investment Management Ltd.，於二零一零年九月六日根據英屬維爾京群島法例註冊成立的投資控股公司，並為控股股東
「北京現代」	指	北京現代汽車有限公司，是北京汽車集團有限公司的子公司北京汽車投資有限公司與Hyundai Motor Co.於中國的合營企業，為獨立第三方
「北京信寶行」	指	北京信寶行置業有限公司，於二零一零年六月二十四日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信擁有51%權益，及由力天集團有限公司(除於北京信寶行的股權外為獨立第三方)擁有49%權益
「奔泰中國」	指	上海奔泰投資管理有限公司，於中國註冊成立的有限公司，為上海寶信的前股東，並為獨立第三方
「華晨寶馬」	指	華晨寶馬汽車有限公司，是寶馬集團與華晨中國汽車控股有限公司於中國的合營企業，為獨立第三方
「寶馬中國」	指	寶馬(中國)汽車貿易有限公司，是寶馬集團於中國的子公司，並為獨立第三方
「董事會」	指	本公司董事會
「營業日」	指	香港銀行一般開放營業的日子(星期六、星期日或公眾假期除外)
「英屬維爾京群島」	指	英屬維爾京群島

釋 義

「中國汽車流通協會」	指	中國汽車流通協會
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「開曼群島公司法」或「公司法」	指	開曼群島法例第22章公司法(一九六一年法例3，經綜合及修訂)
「常熟寶信」	指	常熟寶信汽車銷售服務有限公司，於二零零六年八月九日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信擁有70%權益，及由蘇州寶信擁有30%權益
「馳恒中國」	指	上海馳恒投資管理有限公司，於中國註冊成立的有限公司，為上海寶信的前股東，並為獨立第三方
「中國」	指	中華人民共和國，就本文件而言，不包括香港、澳門特別行政區及台灣
「公司條例」	指	香港法例第32章公司條例(經不時修訂或補充)
「公司」或「本公司」	指	寶信汽車集團有限公司(前稱Baoxin Auto Group Ltd.)，於二零一零年九月六日根據開曼群島公司法註冊成立的獲豁免公司
「售後業務可比較門店」	指	我們旗下位於中國各省級、副省級或地級城市的4S經銷店(不包括位於各縣級城市或較落後地區的門店)，截至特定財政年度一月一日止已運營最少24個月。有關進一步詳情請參閱“財務資料—影響我們經營業績的因素—我們的4S經銷網絡”一節
「汽車銷售可比較門店」	指	我們旗下位於中國各省級、副省級或地級城市的4S經銷店(不包括位於各縣級城市或較落後地區的門店)，截至特定財政年度一月一日止已運營最少12個月。於最後實際可行日期，我們旗下僅有一家門店(常熟寶信)位於縣級城市，且於二零一一年一月一日已運營最少12個月。有關進一步詳情請參閱“財務資料—影響我們經營業績的因素—我們的4S經銷網絡”一節

釋 義

「控股股東」	指	於本文件內指Baoxin Investment、瑞華及楊愛華先生
「中國證監會」	指	中國證券監督管理委員會
「丹東信寶行」	指	丹東信寶行汽車銷售服務有限公司，於二零一一年三月九日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信全資擁有
「董事」	指	本公司董事
「東風日產」	指	東風日產乘用車公司，Dongfeng Motor Co., Ltd.的子公司，是東風汽車公司與日產自動車株式會社於中國的合營企業，為獨立第三方
「企業所得稅法」	指	於二零零七年三月十六日頒佈並於二零零八年一月一日生效的中國企業所得稅法
「家族信託」	指	由楊女士作為發起人根據日期分別為二零一一年五月二十三日及二零一一年八月二十四日的信託契據及其後信託契據就寶信BVI股份設立的家族信託
「家族信託受益人」	指	楊愛華先生、楊澤華先生及楊漢松先生以及其各自的子女及後人
「一汽豐田」	指	一汽豐田汽車銷售有限公司，是中國第一汽車集團公司、豐田汽車公司、天津一汽豐田汽車有限公司及Sichuan Toyota Motor Co., Ltd.於中國的合營企業，為獨立第三方
「一汽大眾」	指	一汽-大眾汽車有限公司，是中國第一汽車集團公司、Volkswagen AG、Audi AG與大眾汽車(中國)投資有限公司於中國的合營企業，為獨立第三方
「創科」	指	創科環球貿易有限公司，於二零一一年二月十一日根據英屬維爾京群島法例註冊成立的投資控股公司，為本公司的直接股東

釋 義

「富陽寶信」	指	富陽寶信汽車銷售服務有限公司，於二零一一年一月十一日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信擁有90%權益，及由王陽先生(除於杭州寶信及富陽寶信的股權外為獨立第三方)擁有10%權益
「廣汽本田」	指	廣汽本田汽車有限公司，是廣州汽車集團股份公司與本田技研工業株式會社於中國的合營企業，為獨立第三方
「廣汽豐田」	指	廣汽豐田汽車有限公司，是廣州汽車集團股份公司、豐田汽車公司與豐田汽車(中國)投資有限公司於中國的合營企業，為獨立第三方
「國內生產總值」	指	國內生產總值
「建築面積」	指	樓面建築面積
「Goffee」	指	Goffee Limited，於二零一一年六月二十日根據英屬維爾京群島法例註冊成立的投資控股公司，為本公司的直接股東
「集團」、「本集團」或「我們」	指	本公司及其子公司及(就於本公司成為其現有子公司控股公司前的期間)其現有子公司
「杭州寶信」	指	杭州寶信汽車銷售服務有限公司，於二零零八年八月十八日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信擁有90%權益，及由王陽先生(除於富陽寶信及杭州寶信的股權外為獨立第三方)擁有10%權益
「杭州寶信置業」	指	杭州寶信置業有限公司，於二零一零年八月二日註冊成立的有限公司，由杭州寶信全資擁有
「恒駿中國」	指	上海恒駿投資管理有限公司，於中國註冊成立的有限公司，為上海寶信的前股東，並為獨立第三方
「港元」	指	香港法定貨幣港元
「香港」	指	中國香港特別行政區

釋 義

「華控產業」	指	華控(天津)產業投資基金(有限合伙)，於中國註冊的有限合伙企業，為上海寶信的股東，並為獨立第三方
「華控創新」	指	華控創新(天津)股權投資基金合伙企業(有限合伙)，於中國註冊的有限合伙企業，為上海寶信的股東，並為獨立第三方
「國際財務報告準則」	指	國際會計準則委員會頒佈的國際財務報告準則、修訂及相關詮釋
「獨立第三方」	指	與任何本公司、其子公司或其各自聯繫人士的董事、主要行政人員或主要股東並無關連的人士或公司
「Innovation Capital」	指	Innovation Capital, L.P.，於二零一一年六月三十日在開曼群島註冊的獲豁免有限合伙企業，為本公司的直接股東，並為獨立第三方
「捷豹路虎」	指	Jaguar Land Rover PLC，為獨立第三方
「江蘇滬隆」	指	江蘇滬隆投資實業有限公司，於二零一零年十月二十八日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信全資擁有
「嘉興天華」	指	嘉興天華汽車銷售服務有限公司，於二零一一年五月六日在中國註冊成立的有限公司，由蘇州信寶行全資擁有
「開隆香港」	指	開隆投資管理有限公司，於二零一零年九月二十一日在香港註冊成立的有限公司，由本集團全資擁有
「開隆中國」	指	上海開隆投資管理有限公司，於中國註冊成立的有限公司，並為上海寶信前股東，分別由楊愛華先生、楊漢松先生及楊澤華先生合法持有80%、10%及10%權益
「路虎捷豹」	指	路虎及捷豹，為捷豹路虎旗下品牌

釋 義

「最後實際可行日期」	指	二零一一年[十一月二十六]日，即本文件付印前就確定其中所載若干資料的最後實際可行日期
「併購規則」	指	商務部、工商行政管理總局、國稅局、國有資產監督管理委員會、外匯管理局及中國證監會於二零零六年八月八日聯合採納並於二零零六年九月八日生效的關於外國投資者併購境內企業的規定(經不時修訂)
「閔行汽車」	指	上海閔行開隆汽車銷售有限公司，於二零一一年八月十一日在中國註冊成立的有限公司，由上海開隆汽貿全資擁有
「工業和信息化部」	指	中華人民共和國工業和信息化部
「商務部」	指	中華人民共和國商務部或其前身機構中華人民共和國對外經濟貿易部
「Moral Grand」	指	Moral Grand Limited，於二零一一年三月十八日根據英屬維爾京群島註冊成立的投資控股公司，為本公司的直接股東
「楊女士」	指	Yang Chu Yu女士，22歲，為楊愛華先生的女兒及加拿大公民
「國家發改委」	指	國家發展和改革委員會
「寧波寶鼎行」	指	寧波寶鼎行汽車銷售服務有限公司，於二零一一年七月二十六日在中國註冊成立的有限公司，由寧波寶信間接全資擁有
「寧波寶信」	指	寧波寶信汽車銷售服務有限公司，於二零零八年一月七日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信全資擁有
「寧波天華」	指	寧波天華汽車銷售服務有限公司，於二零一一年四月十一日在中國註冊成立的有限公司，由蘇州信寶行全資擁有

釋 義

「寧海寶信」	指	寧海寶信汽車銷售服務有限公司，於二零一零年二月二十五日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信全資擁有
「人民銀行」	指	中國人民銀行
「中國政府」或「國家」	指	中國中央政府，包括所有政治分部(包括省、直轄市及其他區域或地方政府實體)及其組織或視乎文義指其中任何機構
「青島寶隆」	指	青島寶隆汽車銷售服務有限公司，於二零一一年六月三日在中國註冊成立的有限公司，由青島信寶行間接全資擁有
「青島信寶行」	指	青島信寶行汽車銷售服務有限公司，於二零零八年一月四日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信全資擁有
「重組」	指	本集團就籌備●而進行的重組，詳情載於本文件“歷史及重組—重組”一節
「人民幣」	指	中國的法定貨幣人民幣
「外匯管理局」	指	中華人民共和國外匯管理局
「工商行政管理總局」	指	中華人民共和國國家工商行政管理總局
「國有資產監督管理委員會」	指	中國國務院國有資產監督管理委員會
「國稅局」	指	中華人民共和國國家稅務總局
「尚臣中國」	指	上海尚臣投資管理有限公司，於中國註冊成立的有限公司，並為上海寶信的前股東，分別由楊愛華先生及楊澤華先生合法持有其51%及49%權益

釋 義

「上海寶信」	指	上海寶信汽車銷售服務有限公司，於二零零四年二月五日在中國註冊成立的有限公司，由蘇州寶信擁有97%權益，及由華控創新及華控產業共同擁有3%權益，該等公司的股權受限於一份股權轉讓協議，據此，華控創新及華控產業同意於[●]完成後向蘇州寶信出售其3%股權
「上海漢川」	指	上海漢川實業有限公司，於二零零六年六月二日在中國註冊成立的有限公司，由楊愛華先生及他的代名人楊漢松先生全資擁有
「上海通用」	指	上海通用汽車有限公司，為上海汽車集團股份有限公司及通用汽車公司於中國的合營企業，為獨立第三方
「上海開隆汽服」	指	上海開隆汽車服務有限公司，於二零零零年十二月五日在中國註冊成立的有限公司，由上海開隆汽貿全資擁有
「上海開隆汽貿」	指	上海開隆汽車貿易有限公司，於一九九九年八月二十四日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信全資擁有
「上海開隆汽貿虹橋」	指	上海開隆汽車貿易虹橋有限公司，於二零零四年四月六日在中國註冊成立的有限公司，由上海開隆汽貿全資擁有
「上海開隆汽銷」	指	上海開隆汽車銷售有限公司，於二零零一年十一月十五日在中國註冊成立的有限公司，由楊先生控制
「上海開隆豐田」	指	上海開隆豐田汽車銷售服務有限公司，於二零零二年五月三十一日在中國註冊成立的有限公司，由上海開隆汽貿擁有85%權益，及由雙日企業擁有15%權益
「上海開隆裝潢」	指	上海開隆汽車裝潢服務有限公司，於二零零三年六月三十日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信全資擁有

釋 義

「上海閔行開隆裝潢」	指	上海閔行開隆汽車裝潢服務有限公司，於二零一零年六月二十二日在中國註冊成立的有限公司，由上海開隆豐田全資擁有
「上海太平洋虹橋」	指	上海太平洋虹橋汽車貿易有限公司，於二零零三年六月三十日在中國註冊成立的有限公司，由上海開隆汽貿全資擁有
「上海太平洋金沙」	指	上海太平洋金沙汽車銷售服務有限公司，於二零零二年五月十三日在中國註冊成立的有限公司，由上海太平洋虹橋擁有90%權益，及由徐潤芳女士(除於上海太平洋金沙的股權外為獨立第三方)擁有10%權益
「上海太平洋申隆」	指	上海太平洋申隆汽車銷售服務有限公司，於二零零五年四月二十九日在中國註冊成立的有限公司，由上海太平洋虹橋全資擁有
「上海天華」	指	上海天華汽車銷售有限公司，於二零零二年六月七日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信全資擁有
「上海五角場開隆」	指	上海五角場開隆汽車貿易有限公司，於二零一一年八月八日在中國註冊成立的有限公司，由上海開隆汽貿擁有70%權益，以及由上海五角場(集團)有限公司(除於上海五角場開隆的股權外為獨立第三方)及獨立第三方Chen Zhenghui先生分別擁有21%及9%權益
「上海信隆」	指	上海信隆汽車銷售服務有限公司，於二零零二年八月三十日在中國註冊成立的有限公司，由上海開隆豐田全資擁有
「上海徐匯寶信」	指	上海徐匯寶信汽車服務有限公司(前稱上海徐匯寶信汽車銷售服務有限公司)，於二零零八年一月十一日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信全資擁有

釋 義

「上海徐匯開隆」	指	上海徐匯開隆汽車銷售服務有限公司，於二零零六年一月十六日在中國註冊成立的有限公司，由上海開隆豐田全資擁有
「上海徐匯開隆二手車」	指	上海徐匯開隆二手機動車經營有限公司，於二零一零年九月二日在中國註冊成立的有限公司，由上海開隆汽貿全資擁有
「上海亞歐」	指	上海亞歐汽車銷售服務有限公司，於二零零四年十一月二十五日在中國註冊成立的有限公司，由上海開隆豐田全資擁有
「上海真北寶信」	指	上海真北寶信汽車銷售服務有限公司，於二零一一年四月二十一日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信全資擁有
「上海中創」	指	上海中創汽車銷售有限公司，於二零零三年十二月十九日在中國註冊成立的有限公司，由上海開隆豐田全資擁有
「股東」	指	股份持有人
「購股權計劃」	指	股東於二零一一年十一月二十二日通過決議案有條件採納的購股權計劃
「股份」	指	本公司股本中每股面值0.01港元的普通股
「瀋陽寶信行」	指	瀋陽寶信行汽車有限公司，於二零一一年八月二十三日在中國註冊成立的有限公司，由蘇州信寶行全資擁有
「瀋陽信寶行」	指	瀋陽信寶行汽車銷售服務有限公司，於二零零八年七月十五日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信擁有50%權益，及由劉岩先生擁有50%權益，他除擁有該公司的股權外，為獨立第三方
「雙日企業」	指	日本國雙日株式會社及雙日(中國)有限公司，除其於上海開隆豐田合共15%股權外，為獨立第三方

釋 義

「國務院」	指	中華人民共和國國務院
「蘇州寶信」	指	蘇州寶信汽車銷售服務有限公司，於二零零四年七月十六日在中國註冊成立的有限公司，由開隆香港全資擁有
「蘇州信寶行」	指	蘇州信寶行汽車銷售服務有限公司，於二零一零年八月三十日在中國註冊成立的有限公司，由蘇州寶信全資擁有
「泰州信寶行」	指	泰州信寶行汽車銷售服務有限公司，於二零一零年七月二十二日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信全資擁有
「天津寶信」	指	天津寶信汽車銷售服務有限公司，於二零零八年八月二十七日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信全資擁有
「天津衛寶行」	指	天津衛寶行汽車銷售服務有限公司，於二零一一年八月五日在中國註冊成立的有限公司，由天津寶信全資擁有
「業權證」	指	長期土地使用權證明書及／或房屋所有權證或房產證
「過往記錄期」	指	本公司截至二零零八年、二零零九年及二零一零年十二月三十一日止三個財政年度及截至二零一一年六月三十日止六個月
「Tsinghua Fund I」	指	Tsinghua Industry Investment Fund I, L.P.，於二零一一年六月三十日在開曼群島註冊的獲豁免有限合伙企業，為本公司的直接股東，並為獨立第三方
「Tsinghua Fund II」	指	Tsinghua Industry Investment Fund II, L.P.，於二零一一年六月三十日在開曼群島註冊的獲豁免有限合伙企業，為本公司的直接股東，並為獨立第三方
「美國」	指	美利堅合眾國
「世貿組織」	指	世界貿易組織

釋 義

「無錫天華」	指	無錫天華汽車銷售服務有限公司，於二零一一年四月十五日在中國註冊成立的有限公司，由蘇州信寶行全資擁有
「Xiangsong」	指	Xiangsong Auto Company Limited，於二零一一年四月四日在英屬維爾京群島註冊成立的有限公司，由本公司全資擁有
「楊氏信託」	指	由楊女士作為委託人根據日期為二零一一年七月十二日的信託契據及其後一份日期為二零一一年八月十一日的信託契據就瑞華股份設立的信託
「楊氏信託受益人」	指	楊愛華先生及楊澤華先生與其各自的子女及後人
「揚州名凱」	指	揚州名凱汽車銷售服務有限公司，於二零一零年九月三十日在中國註冊成立的有限公司，由上海太平洋虹橋全資擁有
「揚州信寶行」	指	揚州信寶行汽車銷售服務有限公司，於二零一零年三月四日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信擁有70%權益，及由Bo Yutang先生(除於揚州信寶行的股權外為獨立第三方)擁有30%權益
「淄博寶信」	指	<u>淄博寶信汽車銷售服務有限公司，於二零一一年十月二十七日在中國註冊成立的有限公司，由上海寶信擁有75%權益，及由除彼於當中之股本權益外屬獨立第三方之周文方先生擁有25%權益</u>

於本文件內，於中國註冊成立的公司的英文名稱為其中文名稱的翻譯，僅供識別之用。